

# Programme de l'Assemblée générale 10 et 11 septembre 2026 à Zurich

## Aperçu du programme

### Jeudi 10 septembre

- 13h30 36<sup>e</sup> Conférence des autorités cantonales de surveillance des finances communales, Hotel Krone Unterstrass
- 14h30 Présentations autour du thème de la croissance
- 18h30 Apéritif et repas à Zunfthaus zur Zimmerleuten

### Vendredi 11 septembre

- 09h30 Visites guidées de la gare centrale, de la vieille ville ou de l'histoire de la finance à Zurich
- 12h00 Fin de la 36<sup>e</sup> Conférence des autorités cantonales de surveillance des finances communales



## Programme détaillé

### Jeudi 10 septembre

12h00 à 13h30

Arrivée individuelle et dépôt des bagages à l'hôtel

Lieu du logement

**Hotel ibis Styles Zurich City Center**

Stampfenbacherstrasse 60

8006 Zürich



À pied depuis la gare centrale, environ 10 minutes

Trajet en tram depuis la gare centrale, environ 5 minutes jusqu'à l'arrêt «Stampfenbachplatz»



**Tram depuis la gare centrale (l'arrêt «Sihlquai/HB»)**

Tram 17 - direction «Bucheggplatz»

Tram 50 - direction «Auzelg»

Tram 51 - direction «Seebach»

12h00 à 13h30

Buffet debout au lieu de la conférence

Lieu de la conférence

**Hotel Krone Unterstrass**

Schaffhauserstrasse 1

8006 Zürich



À pied depuis Hotel ibis Styles Zurich City Center, environ 14 minutes

Trajet en tram depuis Hotel ibis Styles Zurich City Center, environ 8 minutes jusqu'à l'arrêt «Kronenstrasse»



**Tram depuis Stampfenbachplatz**

Tram 17 - direction «Bucheggplatz»

Tram 50 - direction «Auzelg»

Tram 51 - direction «Seebach»

13h30

Ouverture de la 36<sup>e</sup> Conférence des autorités cantonales de surveillance des finances communales

Assemblée générale selon l'ordre du jour

14h30

Présentations autour du thème de la croissance

Trois brefs exposés aborderont les effets de la croissance, sa gestion ciblée ainsi que les possibilités d'influence des communes. Le thème sera abordé sous différentes perspectives : d'un point de vue macroéconomique, à partir de l'exemple de la ville d'Affoltern et à l'aide des stratégies mises en place par le canton de Zurich pour relever les défis liés à cette croissance.

Exposés:

- La croissance d'un point de vue macroéconomique  
Dr. Jörg Schläpfer, Wüst Partner
- Croissance 2050 dans le canton de Zurich (projet cantonal)  
Wilhelm Natrum et Thomas Gremiger
- La croissance vue d'une ville zurichoise : témoignage d'Affoltern  
Eveline Fenner, conseillère municipale

vers 17h00

Fin de l'Assemblée générale

Enregistrement et prise des chambres à l'hôtel du logement

À pied depuis Hotel Krone Unterstrass, environ 14 minutes

Trajet en tram depuis Hotel Krone Unterstrass, environ 8 minutes jusqu'à l'arrêt «Stampfenbachplatz»



**Tram depuis Kronenstrasse**

Tram 17 - direction «Werdhölzli»

Tram 50 - direction «Frankental»

Tram 51 - direction «Altstetten Bahnhof Nord»

18h00

Rendez-vous dans le hall de l'hôtel ; promenade dans la vieille ville Niederdorf de Zurich d'environ 20 minutes

18h30

Apéritif et repas à Zunfthaus zur Zimmerleuten

Restaurant

**Zunfthaus zur Zimmerleuten**

Limmatquai 40

8001 Zürich



### La **Maison de la Corporation** - 850 ans d'histoire

La Maison de la Corporation des charpentiers (Zunfthaus zur Zimmerleuten) est l'une des maisons de corporation les plus traditionnelles de Zurich. La partie la plus ancienne du bâtiment date du milieu du XIIe siècle. Lorsque la corporation acquit la maison, alors encore appelée « Haus zum Roten Adler » (Maison de l'Aigle Rouge), dans la première moitié du XVe siècle, il s'agissait d'une maison en bois à un étage. Dans la nuit du 15 novembre 2007, elle a été en grande partie détruite par un incendie, avant d'être reconstruite à l'identique.



Fin de soirée dans le Niederdorf de Zurich

## Vendredi 11 septembre

dès 06h30                      Petit-déjeuner à l'hôtel

avant 09h00                    Remise des clés et dépôt des bagages à l'hôtel

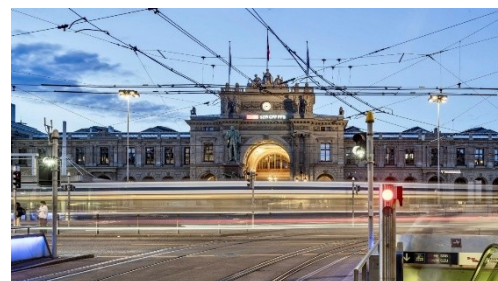
09h00                            Rendez-vous pour les visites guidées dans le hall de l'hôtel ; promenade jusqu'à la gare centrale

09h30                            Début des visites guidées

Remarque : les visites guidées se font à pied et durent environ deux heures. Merci d'indiquer dans le formulaire d'inscription la visite souhaitée (A, B ou C) et la priorité (priorité 1 et priorité 2). L'option choisie ne peut pas être garantie ; des changements peuvent être nécessaires.

### Visite A : **Gare Centrale de Zurich** (d/f)

Retour en 1847 : année de construction de la gare centrale de Zurich. Venez en apprendre davantage sur l'histoire passionnante de cette gare. La visite guidée offre un aperçu passionnant de l'évolution historique, de la logistique complexe et des infrastructures modernes de l'un des principaux nœuds de communication de Suisse. Elle met également en lumière les œuvres d'art présentes dans les espaces publics de la gare et les replace dans leur contexte. Une visite qui dévoile les coulisses et ouvre de nouvelles perspectives sur un lieu que des milliers de personnes traversent chaque jour.



Visite B : **Vielle ville de Zurich** (d/f)

La vieille ville de Zurich impressionne par son mélange unique d'histoire, de culture et d'architecture. Cette visite guidée vous fera découvrir des ruelles pittoresques, des bâtiments historiques et vous donnera un aperçu fascinant de l'évolution de la ville. La visite est parfaite pour découvrir l'histoire de la ville sous un nouvel angle.



Visite C : **Histoire de la finance à Zurich** (d)

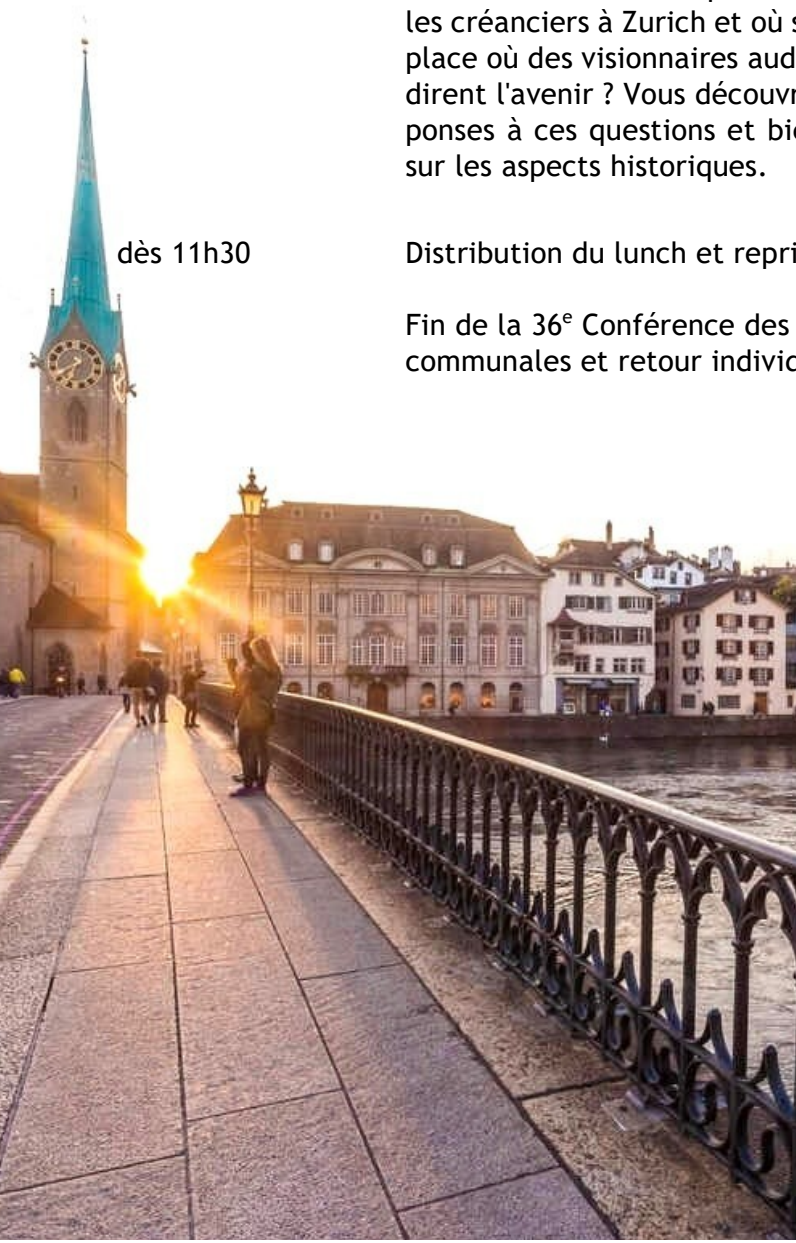
Cette visite passionnante à travers Zurich vous dévoilera des faits intéressants et incroyables sur l'histoire de la finance. Quel est le lien entre l'industrie de la soie et les banques ? Qui étaient les créanciers à Zurich et où se trouve la place où des visionnaires audacieux prédirent l'avenir ? Vous découvrirez les réponses à ces questions et bien d'autres informations lors de cette visite axée sur les aspects historiques.



dès 11h30

Distribution du lunch et reprise des bagages à l'hôtel

Fin de la 36<sup>e</sup> Conférence des autorités cantonales de surveillance des finances communales et retour individuel



## Plan d'ensemble des lieux de la conférence

